



RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE  
ET DES ÉTUDES ÉCONOMIQUES  
18, Bd Adolphe Pinard, 75675 Paris Cédex 14

## ENQUETE

# «BUDGET DE FAMILLE»

## 1984 - 1985

questionnaire n° 2

	<input type="text"/>	NLØT2
- Région de programme :	<input type="text"/>	RG2
- N° de vague .....	<input type="text"/>	V2
- N° du questionnaire .....	<input type="text"/>	NQ2 CLE2
- Logement éclaté .....	<input type="text"/>	LE2
- Département .....	<input type="text"/>	D2
- Commune (code géographique) ↙	<input type="text"/>	CØM2
- Enquêteur : Nom ↓ - N° .....	<input type="text"/>	ENQ2
M.		
- Date de l'interview .....	<input type="text"/>	JØURQ2 MØISQ2 ANQ2
	<input type="text"/>	NB 33

Visa n° 84X035 Ec 01 du Ministre de l'Économie, des Finances et du Budget (I.N.S.E.E.), valable du 1/6/84 au 1/8/85 Enquête statistique obligatoire (loi n°57.711 du 7 Juin 1951 modifiée sur l'obligation, la coordination et le secret en matière de statistique). Tout défaut de réponse ou une réponse sciemment inexacte peut entraîner une peine d'amende.

Questionnaire confidentiel destiné à l'I.N.S.E.E.

La loi n° 78.17 du 6 Janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés garantit aux individus un droit d'accès et de rectification pour les informations les concernant. Ce droit d'accès peut être exercé pendant le délai où ces informations sont gardées sous forme nominative auprès des directions et services régionaux de l'I.N.S.E.E.



# I ENFANTS NON ACTIFS

(cette partie s'adresse aux enfants (y compris petits-enfants, neveux,...) du ménage)

(Reporter dans les colonnes ①, ②, ③

les renseignements figurant dans les colonnes ① (N° INDIVIDUEL)

② (PRÉNOMS)

③ (PRÉSENCE)

du Q1

pour tous les

**ENFANTS NON ACTIFS**

Sans oublier ceux qui sont absents de longue durée (présence = 3 ou 4)

S'il n'y a aucun enfant non actif

passer directement → II VACANCES).

## PRÉSENCE

(idem col. ⑧ du Q1)

- 1 - Présent
- 2 - Absent de courte durée
- 3 - Absent de longue durée devant revenir au domicile avant la fin de la période de relevé.
- 4 - Absent de longue durée ne devant pas revenir au domicile avant la fin de la période de relevé.

## GARDE D'ENFANTS

Combien de moyens de garde utilisez vous pour faire garder cet enfant à l'extérieur de votre domicile ?

(présenter la carte D)

- Si 0 → col. ⑤
- Si 1 ou plusieurs moyens → remplir au tableau des frais figurant ci-dessous, une ligne par moyen de garde utilisé pour cet enfant

Cet enfant est-il gardé régulièrement au domicile ? (au moins une heure par semaine)

- 1.1 OUI par une personne qui fait d'autres travaux
- 1.2 OUI par une personne qui ne fait que s'occuper des enfants.
- 2.0 NON

Si OUI s'agit-il :

- 1 - de parents hors-ménage
- 2 - de voisins, d'amis
- 3 - d'une gardienne ou nourrice non logée
- 4 - d'une personne au pair
- 5 - d'une nurse, d'une bonne logée
- 6 - d'aide sociale
- 7 - d'une femme de ménage
- 8 - autre (précisez)

N° individuel	PRÉNOMS					
col. ①	col. ②	col. ③	col. ④	col. ⑤	col. ⑥	
NI33		PRESENQ2	GARDEX	GARDBM	TYGAR	ØTGAHL

## TABLEAU DES FRAIS

### TRÈS IMPORTANT

reporter ici le n° individuel de l'enfant concerné

Montant de la dépense ou des frais (y compris charges sociales éventuelles)

Période correspondante en mois

□□□□□<sup>01</sup> si gratuit

□□□ si gratuit

N° de ligne	Nature des frais	NI34	C34		PERPREST
			MØNPREST		
0,1	NATPREST				
0,2					
0,3					
0,4					
0,5					
0,6					
0,7					

ÉTABLISSEMENT SCOLAIRE OU SPÉCIALISÉ	FRAIS DE SCOLARITÉ			CULTURE - LOISIRS	TRAVAIL OCCASIONNEL									
L'enfant est-il dans un établissement...  1 - scolaire public 2 - scolaire privé 3 - d'éducation et de soins 4 - de soins 5 - autre 0 - sans objet enfant gardé à domicile → col. 9	Au cours des 12 derniers mois, avez vous payé pour cet enfant des frais tels que...  <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:33%;">Frais de scolarité (école privée)</th> <th style="width:33%;">Frais de pension ou 1/2 pension</th> <th style="width:33%;">Assurance scolaire</th> </tr> <tr> <td>1. OUI</td> <td>1. OUI</td> <td>1. OUI</td> </tr> <tr> <td>2. NON →</td> <td>2. NON →</td> <td>2. NON →</td> </tr> </table> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px; text-align: center;">                     si OUI à une ou plusieurs de ces questions → au tableau des frais, une ligne par frais pour cet enfant                 </div>			Frais de scolarité (école privée)	Frais de pension ou 1/2 pension	Assurance scolaire	1. OUI	1. OUI	1. OUI	2. NON →	2. NON →	2. NON →	Au cours des 12 derniers mois avez-vous payé pour cet enfant des abonnements à des journaux ou revues, des cotisations à des clubs sportifs ou culturels ?  1. OUI → tableau des frais (une ligne par abonnement ou cotisation)  2. NON →	L'enfant a-t-il travaillé à l'extérieur durant les vacances des 12 derniers mois pour se faire de l'argent de poche ?  1. OUI → Montant total perçu au cours des 12 derniers mois  2. NON
Frais de scolarité (école privée)	Frais de pension ou 1/2 pension	Assurance scolaire												
1. OUI	1. OUI	1. OUI												
2. NON →	2. NON →	2. NON →												
col. 7	col. 8			col. 9	col. 10									

ETAB	TYETAB	PENSION	DEMIPENS	ASSUSCØ	ABØNT	PØCHE C33	MPØCHE	NB34
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**TABLEAU DES FRAIS (SUITE)**

**TRÈS IMPORTANT**

reporter ici le n° individuel de l'enfant concerné

N° de ligne	Nature des frais	N34	Montant de la dépense ou des frais		Période correspondante en mois
			C34	MØNPREST	PERPREST
0,8	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0,9	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1,0	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1,1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1,2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1,3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1,4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

# VACANCES (A poser à tous les ménages)

11 Au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire depuis le \_\_ / \_\_ / 8\_\_, une (des) personne(s) de votre ménage est (sont) elle(s) partie(s) en vacances pour AU MOINS 4 JOURS hors de votre domicile habituel ?

- Ne pas compter les déplacements professionnels
- Ne pas oublier :
  - les séjours des enfants en centre de vacances (colonies de vacances, classe de neige, de mer,...)
  - les séjours auxquels n'ont pris part qu'une partie du ménage ou même une seule personne
  - les séjours hors-saison, les petites vacances, les "week-end" prolongés ou "ponts" d'au moins 4 jours.
  - les cures dans les stations thermales....

- OUI : (remplir les colonnes ci-contre (et pages suivantes si besoin est) en décomposant les vacances en SÉJOURS. Un SÉJOUR correspond à un mode d'hébergement, à un type de séjour et à un lieu.

- NON ↔ Partie III

NBSEJ

0	1	0	2	0	3
SEJOUR		SEJOUR		SEJOUR	

## DESCRIPTION DU SÉJOUR

12 - Mois de départ et durée en jours

MØIDEP	DURSEJ	MØIDEP	DURSEJ	MØIDEP	DURSEJ
--------	--------	--------	--------	--------	--------

13 - Type de séjour

	TYPSEJ	TYPSEJ	TYPSEJ
Circuit	1	1	1
à la mer	2	2	2
à la montagne (sans sports d'hiver)	3	3	3
à la campagne	4	4	4
aux sports d'hiver	5	5	5
à la ville	6	6	6

14 - Principal mode d'hébergement

	HESEJ	HESEJ	HESEJ
hôtel, pension de famille	0, 1 → 15	0, 1 → 15	0, 1 → 15
camping, caravanning	0, 2	0, 2	0, 2
location, meublé	0, 3	0, 3	0, 3
résidence secondaire	0, 4	0, 4	0, 4
chez des parents ou amis	0, 5 → 16	0, 5 → 16	0, 5 → 16
village de vacances, maison familiale	0, 6	0, 6	0, 6
gîte rural, refuge	0, 7	0, 7	0, 7
autre			

précisez en clair

15 - Si HÔTEL ou PENSION DE FAMILLE aviez vous...

	HÔTEL	HÔTEL	HÔTEL
une chambre	1	1	1
une chambre avec petit déjeuner inclus	2	2	2
demi-pension	3	3	3
pension complète	4	4	4
variable	5	5	5

16 - Nombre de personnes du ménage ayant participé à ce séjour

NBIND	NBIND	NBIND
-------	-------	-------

**17** Lieu de séjour

- France .....
- Étranger .....
- France et étranger .....

0   1	RESEJ	0   2	RESEJ	0   3	RESEJ
LIEUSEJ					
1		1		1	
2		2		2	
3		3		3	
DEPSEJ					
PAYSEJ					

(Présenter la carte **E1** - Pour la France, indiquez le code du département

la carte **E2** - Pour l'étranger, indiquez le code du pays .....

**18** Motif principal du séjour (Présenter la carte **F**)

- Vacances traditionnelles (repos, détente, loisirs) .....
- Vacances à caractère culturel (festivals, musées, concerts...)
- Stage (sportif, artisanal, musical,...)
- Cure .....
- Classe de neige, de mer, de nature, colonies de vacances .....
- Visite à la famille .....
- Autre .....

0   1	MØTSEJ	0   1	MØTSEJ	0   1	MØTSEJ
0   2		0   2		0   2	
0   3		0   3		0   3	
0   4		0   4		0   4	
0   5		0   5		0   5	
0   6		0   6		0   6	

Précisez en clair

**19** - si CURE précisez le nombre de membres du ménage qui suivaient la cure .....

	NBCURE		NBCURE		NBCURE
--	--------	--	--------	--	--------

**20** - Était-ce un voyage organisé ?

- OUI .....
- NON .....

	VØYØRG		VØYØRG		VØYØRG
1		1		1	
2		2		2	

**22** DÉPENSES OCCASIONNÉES PAR CE SÉJOUR

(les dépenses alimentaires courantes et les dépenses d'automobile (essence...) ne sont pas prises en compte ici. De même, les frais médicaux relatifs à une cure ne seront pas comptabilisée ici, mais dans la partie "CURES" du questionnaire n°3.

Par contre sont inclus les frais de location de voiture question **2** ).

**1** - Forfait payé à une organisation (s'il y a lieu) .....

(Voyage organisé, village de vacances, .....à l'exclusion des dépenses supplémentaires)

C361	FØRFAIT	C361	FØRFAIT	C361	FØRFAIT
------	---------	------	---------	------	---------

**AUTRE DÉPENSES** (en dehors d'un forfait éventuel)

**2** - Transports (sauf automobile personnelle) .....

(y.c. transports collectifs, train, bateau, avion, participation aux frais)

C362	DVAC1	C362	DVAC1	C362	DVAC1
------	-------	------	-------	------	-------

**3** - Hébergement .....

(y.c. pension, 1/2 pension, location, camping, participation aux frais chez des amis)

C363	DVAC2	C363	DVAC2	C363	DVAC2
------	-------	------	-------	------	-------

**4** - Repas pris au restaurant (hors pension, 1/2 pension) .....

C364	DVAC3	C364	DVAC3	C364	DVAC3
------	-------	------	-------	------	-------

**5** - Activités sportives .....

(location de matériel, frais d'entrée, leçons, remontées mécaniques, stages...)

C365	DVAC4	C365	DVAC4	C365	DVAC4
------	-------	------	-------	------	-------

**6** - Autres dépenses de loisirs (spectacles, musées, excursions) .....

C366	DVAC5	C366	DVAC5	C366	DVAC5
------	-------	------	-------	------	-------

**7** - Si le détail de certaines dépenses ci-dessus n'est pas connu évolution globale de ces dépenses

- Précisez les n°s des questions dont les dépenses sont regroupées ici

C367	DGLØB	C367	DGLØB	C367	DGLØB
V361	V362	V363	V364	V365	V366

**DÉSCRIPTION DU SÉJOUR**

12 - Mois de départ et durée en jours

13 - Type de séjour

Circuit

- Séjour fixe :
- à la mer
  - à la montagne (sans sports d'hiver)
  - à la campagne
  - aux sports d'hiver
  - à la ville

14 - Principal mode d'hébergement

- hôtel, pension de famille
- camping, caravanning
- location, meublé
- résidence secondaire
- chez des parents ou amis
- village de vacances, maison familiale
- gîte rural, refuge
- autre

précisez en clair

15 - Si HÔTEL ou PENSION DE FAMILLE aviez vous...

- une chambre
- une chambre avec petit déjeuner inclus
- demi-pension
- pension complète
- variable

16 - Nombre de personnes du ménage ayant participé à ce séjour

	0 4 SEJOUR		0 5 SEJOUR		0 6 SEJOUR	
	MØIDEP	DURSEJ	MØIDEP	DURSEJ	MØIDEP	DURSEJ
	TYPSEJ		TYPSEJ		TYPSEJ	
	1		1		1	
	2		2		2	
	3		3		3	
	4		4		4	
	5		5		5	
	6		6		6	
	HESEJ		HESEJ		HESEJ	
	0 1	→ 15	0 1	→ 15	0 1	→ 15
	0 2	} → 16	0 2	} → 16	0 2	} → 16
	0 3		0 3		0 3	
	0 4		0 4		0 4	
	0 5		0 5		0 5	
	0 6		0 6		0 6	
	0 7		0 7			
	HOTEL		HOTEL		HOTEL	
	1		1		1	
	2		2		2	
	3		3		3	
	4		4		4	
	5		5		5	
	NBIND		NBIND		NBIND	

**17** Lieu de séjour

(Présenter  
a carte **E1** - Pour la France, indiquez le code du département

la carte **E2**) - Pour l'étranger, indiquez le code du pays

- France .....
- Étranger .....
- France et étranger .....

0   4	RESEJ	0   5	RESEJ	0   6	RESEJ
	LIEUSEJ		LIEUSEJ		LIEUSEJ
1		1		1	
2		2		2	
3		3		3	
	DEPSEJ		DEPSEJ		DEPSEJ
	PAYSEJ		PAYSEJ		PAYSEJ

**18** Motif principal du séjour (Présenter la carte **F**)

- Vacances traditionnelles (repos, détente, loisirs) .....
- Vacances à caractère culturel (festivals, musées, concerts...)
- Stage (sportif, artisanal, musical,...)
- Cure .....
- Classe de neige, de mer, de nature, colonies de vacances .....
- Visite à la famille .....
- Autre .....

Précisez en clair

	MOTSEJ		MOTSEJ		MOTSEJ
0   1	} → 20	0   1	} → 20	0   1	} → 20
0   2		0   2		0   2	
0   3	} → 19	0   3	} → 19	0   3	} → 19
0   4		0   4		0   4	
0   5	} → 20	0   5	} → 20	0   5	} → 20
0   6		0   6		0   6	

**19** - si CURE précisez le nombre de membres du ménage qui suivent la cure

	NBCURE		NBCURE		NBCURE
--	--------	--	--------	--	--------

**20** - Était-ce un voyage organisé ?

- OUI .....
- NON .....

	VØYØRG		VØYØRG		VØYØRG
1		1		1	
2		2		2	

**22** DÉPENSES OCCASIONNÉES PAR CE SÉJOUR

(les dépenses alimentaires courantes et les dépenses d'automobile (essence...) ne sont pas prises en compte ici. De même, les frais médicaux relatifs à une cure ne seront pas comptabilisés ici, mais dans la partie "CURES" du questionnaire n°3.

Par contre sont inclus les frais de location de voiture question **2** ).

**1** - Forfait payé à une organisation (s'il y a lieu) (Voyage organisé, village de vacances, .....à l'exclusion des dépenses supplémentaires)

	C361	FØRFAIT		C361	FØRFAIT		C361	FØRFAIT
--	------	---------	--	------	---------	--	------	---------

**AUTRE DÉPENSES** (en dehors d'un forfait éventuel)

**2** - Transports (sauf automobile personnelle) (y.c. transports collectifs, train, bateau, avion, participation aux frais)

	C362	DVAC1		C362	DVAC1		C362	DVAC1
--	------	-------	--	------	-------	--	------	-------

**3** - Hébergement (y.c. pension, 1/2 pension, location, camping, participation aux frais chez des amis)

	C363	DVAC2		C363	DVAC2		C363	DVAC2
--	------	-------	--	------	-------	--	------	-------

**4** - Repas pris au restaurant (hors pension, 1/2 pension)

	C364	DVAC3		C364	DVAC3		C364	DVAC3
--	------	-------	--	------	-------	--	------	-------

**5** - Activités sportives (location de matériel, frais d'entrée, leçons, remontées mécaniques, stages...)

	C365	DVAC4		C365	DVAC4		C365	DVAC4
--	------	-------	--	------	-------	--	------	-------

**6** - Autres dépenses de loisirs (spectacles, musées, excursions)

	C366	DVAC5		C366	DVAC5		C366	DVAC5
--	------	-------	--	------	-------	--	------	-------

**7** - Si le détail de certaines dépenses ci-dessus n'est pas connu évolution globale de ces dépenses

	C367	DGLØB		C367	DGLØB		C367	DGLØB
--	------	-------	--	------	-------	--	------	-------

- Précisez les n°s des questions dont les dépenses sont regroupées ici

V361 V362 V363 V364 V365 V366 V361 V362 V363 V364 V365 V366 V361 V362 V363 V364 V365 V366

DESCRIPTION DU SÉJOUR		0, 7	SEJOUR	0, 8	SEJOUR	0, 9	SEJOUR	
12 - Mois de départ et durée en jours .....		MØIDEP	DURSEJ	MØIDEP	DURSEJ	MØIDEP	DURSEJ	
13 - Type de séjour	Circuit .....	1		1		1		
	Séjour fixe :	- à la mer .....	2		2		2	
		- à la montagne (sans sports d'hiver) .....	3		3		3	
		- à la campagne .....	4		4		4	
		- aux sports d'hiver .....	5		5		5	
		- à la ville .....	6		6		6	
14 - Principal mode d'hébergement	- hôtel, pension de famille .....	0, 1	HESEJ	0, 1	HESEJ	0, 1	HESEJ	
	- camping, caravanning .....	0, 2	15	0, 2	15	0, 2	15	
	- location, meublé .....	0, 3		0, 3		0, 3		
	- résidence secondaire .....	0, 4		0, 4		0, 4		
	- chez des parents ou amis .....	0, 5		0, 5		0, 5		
	- village de vacances, maison familiale .....	0, 6		0, 6		0, 6		
	- gîte rural, refuge .....	0, 7		0, 7		0, 7		
	- autre .....							
	précisez en clair							
15 - Si HÔTEL ou PENSION DE FAMILLE aviez vous...	- une chambre .....	1	HÔTEL	1	HÔTEL	1	HÔTEL	
	- une chambre avec petit déjeuner inclus .....	2		2		2		
	- demi-pension .....	3		3		3		
	- pension complète .....	4		4		4		
	- variable .....	5		5		5		
16 - Nombre de personnes du ménage ayant participé à ce séjour .....			NBIND		NBIND		NBIND	



**17** Lieu de séjour

- France .....
- Étranger .....
- France et étranger .....

(Présenter la carte **E1** - Pour la France, indiquez le code du département  
la carte **E2**) - Pour l'étranger, indiquez le code du pays

0   7	RESEJ	0   8	RESEJ	0   9	RESEJ
	LIEUSEJ		LIEUSEJ		LIEUSEJ
1		1		1	
2		2		2	
3		3		3	
	DEPSEJ		DEPSEJ		DEPSEJ
	PAYSEJ		PAYSEJ		PAYSEJ

**18** Motif principal du séjour (Présenter la carte **F**)

- Vacances traditionnelles (repos, détente, loisirs) .....
- Vacances à caractère culturel (festivals, musées, concerts...)
- Stage (sportif, artisanal, musical,...)
- Cure .....
- Classe de neige, de mer, de nature, colonies de vacances .....
- Visite à la famille .....
- Autre .....

Précisez en clair

	MØTSEJ		MØTSEJ		MØTSEJ
0   1	} → 20	0   1	} → 20	0   1	} → 20
0   2		0   2		0   2	
0   3	} → 19	0   3	} → 19	0   3	} → 19
0   4		0   4		0   4	
0   5	} → 20	0   5	} → 20	0   5	} → 20
0   6		0   6		0   6	

**19** - si CURE précisez le nombre de membres du ménage qui suivaient la cure

	NBCURE		NBCURE		NBCURE
--	--------	--	--------	--	--------

**20** - Était-ce un voyage organisé ?

- OUI .....
- NON .....

	VØYØRG		VØYØRG		VØYØRG
1		1		1	
2		2		2	

**22** DÉPENSES OCCASIONNÉES PAR CE SÉJOUR

(les dépenses alimentaires courantes et les dépenses d'automobile (essence...) ne sont pas prises en compte ici. De même, les frais médicaux relatifs à une cure ne seront pas comptabilisés ici, mais dans la partie "CURES" du questionnaire n°3.  
Par contre sont inclus les frais de location de voiture question **2**).

**1** - Forfait payé à une organisation (s'il y a lieu)  
(Voyage organisé, village de vacances, .....à l'exclusion des dépenses supplémentaires)

	C361	FØRFAIT		C361	FØRFAIT		C361	FØRFAIT
--	------	---------	--	------	---------	--	------	---------

**AUTRE DÉPENSES** (en dehors d'un forfait éventuel)

**2** - Transports (sauf automobile personnelle)  
(y.c. transports collectifs, train, bateau, avion, participation aux frais)

	C362	DVAC1		C362	DVAC1		C362	DVAC1
--	------	-------	--	------	-------	--	------	-------

**3** - Hébergement  
(y.c. pension, 1/2 pension, location, camping, participation aux frais chez des amis)

	C363	DVAC2		C363	DVAC2		C363	DVAC2
--	------	-------	--	------	-------	--	------	-------

**4** - Repas pris au restaurant (hors pension, 1/2 pension)

	C364	DVAC3		C364	DVAC3		C364	DVAC3
--	------	-------	--	------	-------	--	------	-------

**5** - Activités sportives  
(location de matériel, frais d'entrée, leçons, remontées mécaniques, stages...)

	C365	DVAC4		C365	DVAC4		C365	DVAC4
--	------	-------	--	------	-------	--	------	-------

**6** - Autres dépenses de loisirs (spectacles, musées, excursions)

	C366	DVAC5		C366	DVAC5		C366	DVAC5
--	------	-------	--	------	-------	--	------	-------

**7** - Si le détail de certaines dépenses ci-dessus n'est pas connu évolution globale de ces dépenses

- Précisez les n°s des questions dont les dépenses sont regroupées ici

	C367	DGLØB		C367	DGLØB		C367	DGLØB				
	V361	V362	V363	V364	V365	V366	V361	V362	V363	V364	V365	V366



# VETEMENTS DE DESSUS • Dépenses d'habillement au cours des 2 derniers mois

23

- Voici une liste d'articles, vêtements de dessus et chaussures, combien d'achats de ce type avez-vous effectué vous même ou un autre membre du ménage au cours des deux derniers mois, c'est à dire depuis le \_\_\_ / \_\_\_ / 8 \_\_\_ ?

(Ex. l'achat de 2 robes fera l'objet de deux notations séparées même si elles ont le même prix).

(Tendre la carte **G** et la lire lentement)

Catégories d'articles	Nombre d'articles achetés au total		1 <sup>er</sup> article			2 <sup>ème</sup> article		
	NOM 37	NB 37	N° individuelle			N° individuelle		
			NI 371	C 371	M 371	NI 372	C 372	M 372
Manteau, pardessus, duffle-coat, caban, cape, manteau de fourrure, veste de fourrure	0   1							
Anorak, parka	0   2							
Gabardine, imperméable, ciré	0   3							
Costume, complet, tailleur, tailleur-pantalon	0   4							
Veste, veston, blouson, blazer, tunique, saharienne	0   5							
Blue - jean	0   6							
Autres pantalons (y compris jean de velours ou de toile)	0   7							
Robe	0   8							
Jupe	0   9							
Vêtements de sport, survêtement, combinaison de ski, short, justaucorps, maillot de bain	1   0							
Vêtements de travail, blouse scolaire, bleu, salopette, uniforme, ...	1   1							
Chaussures de ville, bottes, botillons ...	1   2							
Chaussures de sports, baskets, tennis, bottes de chasse, de pêche, chaussures de ski	1   3							
Autres chaussures et articles chaussants ... Pantoufles, espadrilles, chaussures de travail ...	1   4							
LIGNES SUPPLEMENTAIRES (1 ligne par article) (préciser la nature de chaque article)								

Observations de l'enquêteur :



V

**PERSONNES DE PLUS DE 55 ANS**

(Partie à poser si la personne de référence est inactive née avant 1930 (voir Q1) )

**A** - PROTECTION EN CAS DE MALADIE, ACCIDENT, HOSPITALISATION (remplir le tableau pour la personne de référence et son conjoint éventuel).

En cas de maladie, d'accident, d'hospitalisation, de quelle protection bénéficiez-vous ?							
N° individuel ↓ conjoint éventuel	D'UN REGIME DE SECURITE SOCIALE ?		D'UN REGIME COMPLEMENTAIRE ? (Mutuelle, assurance, complétant le remboursement du ticket modérateur)		DE L'AIDE MEDICALE ?		
	1. OUI →	Si OUI avec ce régime avez-vous une prise en charge à 100 % de vos soins ? (exonération du ticket modérateur)	1. OUI ↔	si OUI avec ce(s) régime(s) avez-vous une prise en charge à 100 % de vos soins ? (remboursement du ticket modérateur)	1.1 OUI pour les soins en ville → (appelée aussi dans ce cas : "ASSISTANCE MEDICALE GRATUITE" ou "A.M.G.")	si OUI avec cette aide, avez-vous une prise en charge à 100 % de vos soins ? (remboursement du ticket modérateur)	
	2. NON		2. NON		1.2 OUI sous une forme spécialisée → (aide aux tuberculeux, malades mentaux, grands infirmes)	1. OUI 2. NON	
	col. (27)		col. (29)		2.1. NON ↔ conjoint ligne 2 ou tableau <b>B</b>		
	NI 39 col. (25) SS	SS 100 col. (26)	col. (27) MUT	MUT 100 col. (28)	AMG col. (29)	AMG 100 col. (30)	
	0 1						

**B** - CONTACT AVEC LES ENFANTS VIVANT HORS DU DOMICILE

Vous (et votre conjoint éventuel) combien avez-vous actuellement d'enfants vivant hors de votre domicile ?

si 00 → **C**

- si 01 ou plus remplir le tableau ci-dessous, une ligne par enfant.

Prénoms des enfants	NEX	C 41	DISTEX	col. (32) FREQEX	col. (33) NOUVEX	col. (34) PEAPE	col. (35) GARDHØR	A quelle distance de votre domicile habite-t-il ? en km		Tous les combien voyez vous cet enfant (ou une personne de son foyer) ?	Tous les combien échangez vous des nouvelles (téléphone ou courrier) ?	Cet enfant a-t-il lui-même des enfants ou des petits-enfants de moins de 10 ans ?	Vous arrive-t-il de les garder ?
								noter 999 si supérieur à 999 km.	col. (31)	1 - tous les jours ou presque 2 - au moins une fois par semaine 3 - au moins une fois par mois 4 - plusieurs fois par an 5 - une fois par an 6 - plus rarement ou jamais	1. OUI → 2. NON ↓ enfant suivant	1 - au moins une fois par semaine 2 - au moins une fois par mois 3 - pendant certaines vacances 4 - rarement ou jamais	
	5, 0												
	5, 1												
	5, 2												
	5, 3												
	5, 4												
	5, 5												
	5, 6												
	5, 7												
	5, 8												
	5, 9												

**C CONTACTS AVEC D'AUTRES PERSONNES**

<p><b>La personne de référence a-t-elle gardé des relations avec ses anciens collègues de travail ?</b> (visites, sorties en commun, téléphone, courrier)</p> <p>1. OUI <math>\longrightarrow</math></p> <p>2. NON</p> <p>3. Retraite trop récente pour répondre</p> <p>4. Sans objet, n'a jamais travaillé</p>		<p><b>Tous les combien a-t-elle des contacts ?</b></p> <p>1. au moins une fois par mois</p> <p>2. plusieurs fois par an</p> <p>3. au moins une fois par an</p> <p>4. au moins une fois depuis le départ à la retraite</p>		<p><b>L'une des personnes de votre ménage fait-elle partie d'une association de personnes âgées ou d'un club du 3<sup>ème</sup> âge ?</b></p> <p>1. OUI</p> <p>2. NON</p>	
RELCØL col. (36)		col. (37) NBRCØL		col. (38)	ASSPA
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	

**D GÈNES ET COURSES**

<p><b>D'une manière générale, qui effectue les courses courantes du ménage ?</b> (Les domestiques ou employés de maison logés dans le logement font partie du ménage. Voir le tableau I du questionnaire n° 1)</p> <p>1. La personne de référence</p> <p>2. Le conjoint éventuel</p> <p>3. Un autre membre du ménage</p> <p>4. Un parent</p> <p>5. Un ami, un voisin</p> <p>6. Femme de ménage extérieure</p> <p>7. Aide ménagère</p> <p>8. Commerçants ambulants</p> <p>deux choix possibles</p>		<p><b>La personne de référence et son conjoint (éventuel) ont-ils des difficultés pour ...</b></p> <table border="1"> <tr> <th colspan="2">monter ou descendre seul un escalier</th> <th colspan="2">sortir seul de son logement</th> <th colspan="2">marcher 2 à 3 Km sans peine</th> </tr> <tr> <th>personne de référence</th> <th>conjoint</th> <th>personne de référence</th> <th>conjoint</th> <th>personne de référence</th> <th>conjoint</th> </tr> <tr> <td>1. OUI difficile</td> <td>1. OUI difficile</td> <td>1. OUI difficile</td> <td>1. OUI difficile</td> <td>1. OUI difficile</td> <td>1. OUI difficile</td> </tr> <tr> <td>2. NON</td> <td>2. NON</td> <td>2. NON</td> <td>2. NON</td> <td>2. NON</td> <td>2. NON</td> </tr> <tr> <td></td> <td>0. sans objet pas de conjoint</td> <td></td> <td>0. sans objet pas de conjoint</td> <td></td> <td>0. sans objet pas de conjoint</td> </tr> </table>						monter ou descendre seul un escalier		sortir seul de son logement		marcher 2 à 3 Km sans peine		personne de référence	conjoint	personne de référence	conjoint	personne de référence	conjoint	1. OUI difficile	1. OUI difficile	1. OUI difficile	1. OUI difficile	1. OUI difficile	1. OUI difficile	2. NON	2. NON	2. NON	2. NON	2. NON	2. NON		0. sans objet pas de conjoint		0. sans objet pas de conjoint		0. sans objet pas de conjoint
monter ou descendre seul un escalier		sortir seul de son logement		marcher 2 à 3 Km sans peine																																	
personne de référence	conjoint	personne de référence	conjoint	personne de référence	conjoint																																
1. OUI difficile	1. OUI difficile	1. OUI difficile	1. OUI difficile	1. OUI difficile	1. OUI difficile																																
2. NON	2. NON	2. NON	2. NON	2. NON	2. NON																																
	0. sans objet pas de conjoint		0. sans objet pas de conjoint		0. sans objet pas de conjoint																																
CØURS 1 CØURS 2 col. (39)		ESCA1 col. (40)	ESCA2 col. (41)	SØRT1 col. (42)	SØRT2 col. (43)	MARCH1 col. (44)	MARCH2 col. (45)																														
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																														

**E ISOLEMENT (à poser uniquement si la personne de référence est à la retraite ou vit seule (voir Q1) )**

<p><b>Depuis que la personne de référence est à la retraite ou vit seule a-t-elle changé de logement ?</b></p> <p>1. OUI <math>\longrightarrow</math></p> <p>2. NON <math>\longrightarrow</math> col. (48)</p>		<p><b>si OUI pourquoi ?</b></p> <p>1. pour se rapprocher de la famille</p> <p>2. pour des raisons de santé</p> <p>3. pour habiter la maison de vos parents</p> <p>4. pour habiter une résidence secondaire</p> <p>5. autre raison (précisez en clair)</p> <p>(plusieurs raisons possibles)</p>		<p><b>Si la personne vit seule, depuis quelle année vit-elle seule ?</b></p> <p>1000 : sans objet si la personne ne vit pas seule.</p>	
FILT 42	CHTLØG col. (46)	PA1/PA2/PA3/PA4 col. (47)		PA5	col. (48) ANSØL
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Observation de l'enquêteur sur les difficultés et cas particuliers rencontrés pour ces deux pages :

-----

-----

-----

-----





OBSERVATIONS DE L'ENQUÊTEUR SUR L'ENSEMBLE DU QUESTIONNAIRE

A series of horizontal dashed lines for writing observations.